

Titelfoto: Zum sechsten Mal in Folge wurde Katrin Beinzen (rechts) Tennis-Spartenmeisterin im MTV Immensen. Finalgegnerin Carmen Reich links im Bild.

# MTV *echo* aktuell



Vereinsnachrichten des  
MTV Immensen e.V.



ONLINE GEDRUCKT VON

**SAXOPRINT**

## DAVID, GAUERT & SPORMANN

Rechtsanwälte | Fachanwälte

### JENS GAUERT

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Miet- und  
Wohnungseigentumsrecht

Fachanwalt für Verkehrsrecht

Fachanwalt für Strafrecht

Berenbosteler Str. 36 A  
D-30823 Garbsen

Telefon (0 51 31) 90 94 90  
Telefax (0 51 31) 90 94 911

[www.kanzlei-david-gauert.de](http://www.kanzlei-david-gauert.de)  
e-mail: [ra.gauert@htp-tel.de](mailto:ra.gauert@htp-tel.de)

# ALEXANDER VOLL

## IMMOBILIEN

IMMOBILIEN- MANAGEMENT SEIT 1990 AM MARKT

### Sie suchen eine passende Immobilie oder Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Als kompetenter und erfolgsorientierter Partner am Immobilienmarkt möchten wir Ihnen beim Kauf oder Verkauf einer Immobilie gerne hilfreich mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Seit über 25 Jahren erfolgreich am Markt!

**IHRE IMMOBILIENPROFIS**  
BURGDORF · HANNOVER · LEHRTE

**Standort Lehrte**

Tel. 0 51 75 - 61 99

**Standort Burgdorf**

Tel. 0 51 36 - 97 68 603

Ausgezeichnet  
von ImmobilienScout24 als  
**PREMIUM  
PARTNER 2015**

[www.voll-immobilien.de](http://www.voll-immobilien.de)

IMMOBILIEN  
SCOUT24

Der Marktführer  
Die No. 1 rund um Immobilien

PREMIUM  
PARTNER  
2015

2014

2013



## **Grußwort des 1. Vorsitzenden Klaus-Peter Falk**

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

seitdem wir im Oktober 2014 mit dem ersten Spatenstich für den Anbau begonnen haben, ist nun ein Jahr vergangen. Mit dem Stand der Bautätigkeiten können wir zufrieden sein. Viele Arbeiten konnten bislang auch in Eigenleistung erledigt werden. Dafür danke ich allen Helfern ganz herzlich. Um es sportlich auszudrücken: Wir befinden uns auf der Zielgeraden, brauchen jedoch noch viele helfende Hände. Ich hoffe, dass wir das Ziel in 3-4 Monaten erreichen werden. Über den Stand der Arbeiten konnte sich jeder auf der Baustellenparty am 11. Oktober 2015 informieren.

In 2016 wird der Außenbereich der Tennisanlage saniert und danach soll 2017 der „alte“ Sportheimbereich energetisch saniert werden.

Leider beendet Norma Wildhagen, die die Tanzkindergruppe „Takis“ mit aufgebaut und elf Jahre lang geleitet hat, aus persönlichen Gründen ihr Engagement in dieser Gruppe. Aus beruflichen Gründen verlassen uns mit Petra und Kay Kehlenbach zwei Tennismitglieder, die viel für die Tennispartie und den MTV geleistet haben. Bei allen bedanke ich mich im Namen des Vorstands und wünsche ihnen für die Zukunft alles Gute. An dieser Stelle geht mein Dank auch an alle Sponsoren, die den MTV in vielfältiger Form unterstützen.

Die Triathleten „Tri Joys“ haben die Sommersaison in ihren neuen Trikots erfolgreich beendet und bereiten sich nun auf die Wintersaison vor. Auch die Tennisspieler können noch bei schönem Wetter die Saison auf den neuen Rotgrandplätzen ausklingen lassen. Viele Erfolge in der Punktspielsaison zeugen von der guten Arbeit in der Sparte. Glückwunsch an die Tennis- Damen- 30 zu ihrem Wiederaufstieg in die Bezirksklasse und an die 1. Fußballherrenmannschaft zum lang ersehnten Aufstieg in die 1. Kreisklasse.

Auch in diesem Jahr waren die A-Jgd-Handballerinnen beim Beachhandball in Cuxhaven und die Gruppe „Fit for Fun“ wie alljährlich mit Fahrrädern auf Tour. Diesmal ging es zum Steinhuder Meer.

In den verpachteten Teil des Sportheim soll wieder mehr Leben kommen und als Anlaufpunkt für alle MTVer dienen. Näheres dazu demnächst auf unserer Homepage [www.mtv-immensen.de](http://www.mtv-immensen.de).

Hoffen wir, dass alles so klappt, wie wir es uns vorstellen! Viel Spaß beim Lesen wünscht Ihnen

ihr

*Klaus-Peter Falk*

*„Runde“ Geburtstage*

im MTV Immensen vom 1. November 2015 bis 31. März 2016

**November 2015**

03.11.	Katrin Tute	40 J.
13.11.	Wilhelm Giere	80 J.
27.11.	Dieter Kern	80 J.
29.11.	Fabian Fischer	40 J.

**Dezember 2015**

01.12.	Erika Buchholz	80 J.
11.12.	Ruth Buchholz	80 J.
19.12.	Rosemarie Kleinschmidt	70 J.
21.12.	Ruth-Gisela Flegel	80 J.
23.12.	Helmut Ehrenberg	60 J.

**Januar 2016**

05.01.	Regina Buchholz	60 J.
07.01.	Elke Bühring	60 J.
17.01.	Elke Bühring-Wehrmann	50 J.
19.01.	Anne-Rose Musiolek	50 J.

**Januar 2016**

21.01.	Klaus-Dieter Opitz	50 J.
22.01.	Silja Beinsen	40 J.

**Februar 2016**

22.02.	Iris Stahlhut-Weiß	50 J.
24.02.	Joachim Rasokat	60 J.

**März 2016**

01.03.	Jörg Fischer	50 J.
07.03.	Bärbel Dempewolf	50 J.
08.03.	Claudia Käpernick	40 J.
16.03.	Andrea Dralle	50 J.
19.03.	Gisela Hanke	80 J.
29.03.	Christian Oppermann	50 J.

**Physiotherapie-Zentrum Arpke**

Krankengymnastik &amp; Massagen

**Jarek Misiulewicz**

Steinkamp 10 • 31275 Lehrte / Arpke

Tel. 05175/930 930 • FAX 930 931

[www.physiotherapie-arpke.de](http://www.physiotherapie-arpke.de)[info@physiotherapie-arpke.de](mailto:info@physiotherapie-arpke.de)

Krankengymnastik • Bobath-Therapie • Manuelle Therapie • Manuelle Lymphdrainage  
Elektrotherapie • Medizinische Massage • Kryotherapie • Naturmoorpäckchen  
Hausbesuche • Lasertherapie • Akupressur • Wellness • Tui-Na • Entspannungsmassage  
Hot-Stone-Massage • Fußreflexzonenmassage • Sandliege • Triggerpunktbehandlung

**NEU Präventionskurse:** Computer gesteuertes Gerätetraining, präventiver Rückenzirkel (Rückenschule) und Nordic-Walking, von allen gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst.

Kräuterstempelmassage und Schröpftherapie.



## Gesamtvorstand

**Geschäftsführender  
Vorstand MTV Immensen**

**1. Vorsitzender:**

**Klaus-Peter Falk**

Fliederstr. 13 a • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 26 46

**2. Vorsitzender:**

**Helmut Ehrenberg**

Zilleweg 76 • Burgdorf  
Tel. 0 51 36 / 8 26 59

**2. Vorsitzende:**

**Astrid Grobe**

Eilertweg 4 • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 17 63

**Schatzmeister:**

**Jens Oppermann**

Am Fleith 12 A • Lehrte-Immensen  
Tel. 0177 / 33 82 560

**Stellvertr. Schatzmeister:**

**Michael Arning**

Memelring 9 • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 43 12 (Mitgliederverwaltung)

**Stellvertr. Schatzmeisterin:**

**Birgit Kern**

Steinbeck 3c • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 31 300 (Belegbuchung)

**Schriftführerin:**

**Karin Hennies**

Hinter d. Ig. Höfen • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 930 020

**Vereinsadresse:**

**Fliederstraße 13 • Immensen**

**Tel. 05175 / 26 46**

**Fax 05175 / 932 962**

**Neue E-Mailadresse  
info@mtv-immensen.de**

**Spartenleiter/innen**

**und Sportwarte:**

**Sozialwartin (Unfallmeldestelle)**

**Alexandra Strasser**

Am Fleith 7 • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 31298

**Fußball / Jugendwart:**

**Helmut Ehrenberg**

Zilleweg 76 • Burgdorf  
Tel. 0 51 36 / 8 26 59

**Gymnastik:**

**Susanne Wilker**

Eilertweg 10 • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 28 42

**Frauenwartin:**

**Inga Gauert-Spitznagel**

Weidekamp 3 • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 980 833

**Handball:**

**Gaby Ristig**

Ziegeleistr. 33 • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 18 83

**Handball-Jugendwartin:**

**Melina Wahlmann**

Eilertweg 12 • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 3705

**Triathlon:**

**Thomas Tulowitzki**

Am Kirchberg 1b • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 29 54

**Sportabzeichen/  
Leichtathletik:**

**Nortrud Hirschfeld**

Berliner Str. 17 • Lehrte-Sievershn.  
Tel. 0 51 75 / 58 70

**Tennis:**

**Dieter Schwarzbach**

Memelring 12 • Lehrte-Immensen  
Tel. 0 51 75 / 932 505

**Tennis-Jugendwart/in:**

**Thorsten Reinhardt**

Am Steinhuder Bahnhof 12b  
31515 Wunstorf  
Tel. 0172 / 928 1314

**Birgit Tepp**

Memelring 6 • Lehrte/Immensen  
Tel. 05175 / 313 18

**Volleyball:**

**Mark Michael**

Am Hainhop 1 • Lehrte-Arpke  
Tel. 0 51 75 / 30 27 74

**Hallenorganisation:**

**Sabine Schütte**

Typgenstr. 4 • Hohenhameln-Stedum  
Tel. 0 51 28 / 321 84 03

**Pressewart: Nicht besetzt**

**Internet:**

**[www.mtv-immensen.de](http://www.mtv-immensen.de)**



**Beginn des Anbaus am Immenser Sportheim am 1. Oktober 2014 mit dem Bauaushub.**



**Bau des Untergeschosses im November 2014.**

**vom Beginn am 1. Oktober 2014  
bildlich festgehalten.**



**Bau des Obergeschosses im November 2014.**



**Richtfest im November 2014.**



**HOF**  
APOTHEKE



*Wir geben unser  
Bestes für Ihre  
Gesundheit!*

**HOF APOTHEKE**  
Dr. nat. med. Annabelle Schnaith  
Bauernstraße 36 · 31275 Immensen  
Telefon 05175 14 55 · Fax 05175 15 18



# Sportheim-Anbau am Fleith

**MTVecho**  
*Anbau*

Auf der Baustellen-Party am vergangenen Sonntag konnten sich die Gäste selbst ein Bild über den aktuellen Stand machen



Foto oben: Links der neue Anbau und rechts das „alte“ Sportheim.

Foto unten: Der Anbau im September 2015 vom Sportplatz aus gesehen.



**BAUEN • RENOVIEREN • GARTENGESTALTEN • MODERNISIEREN**

*Ihr Baustoffhändler im Großraum Hannover!*



**BHS**  
Baustoffe

**WIR SIND  
MODERNISIERER**  
**Wie modern sind Sie?**

BHS-Bauzentrum Sehnde  
Peiner Str. 71  
31319 Sehnde  
☎ (05138) 6081-20  
☎ (05138) 6081-30

BHS-Baustoffe Lehrte  
Bruchstr. 9  
31275 Lehrte  
☎ (05132) 8335-60  
☎ (05132) 8335-80

BHS-Baustoffe Hannover  
Max-von-Laue-Str. 20  
30966 Hemmingen  
☎ (0511) 642085-22  
☎ (0511) 642085-28

🌐 [www.bhs-baustoffe.de](http://www.bhs-baustoffe.de) [info@bhs-baustoffe.de](mailto:info@bhs-baustoffe.de)



Hattendorf Floristik

**STREUBLUME**

Inh. Chr. Hattendorf

Mobile Floristik

Eilertweg 7  
31275 Lehrte/  
Immensen

Tel. 0175-8913173

# Tennis

## Ein Saisonstart mit Hindernissen

**Von Dieter Schwarzbach.** Nach der Erneuerung der Plätze 1 und 2, die trotz Förderung ein großes Loch in die Spartenkasse gerissen haben, kam pünktlich zur Saisoneroöffnung eine Hiobsbotschaft: Die Beregnungspumpe funktioniert nicht mehr! Eine für die Tennisplätze lebensnotwendige Einrichtung! Kurzfristige Lösung des Problems war notwendig. Eine Reparatur war nach Auskunft der herbeigezogenen Fachfirma nicht möglich, eine neue Pumpe musste her. Finanzielle Beteiligung im Rahmen der Förderrichtlinien von Regionssportbund und Stadt Lehrte war grundsätzlich möglich, allerdings wurde die Mindestfördersumme von 7.500 Euro nicht erreicht.

Krisensitzung des Vorstandes mit dem Ergebnis, die eigentlich für 2017 geplante Sanierung des Tennisgeländes mit zukunftssichernden Maßnahmen auf 2016 vorzuziehen. Entsprechende Anträge wurden mit der dankenswerten Unterstützung vom 1. Vorsitzenden Katzi Falk und dem geschäftsführenden Vorstand gestellt, eine neue Pumpe wurde eingebaut und dieses Problem war zunächst einmal gelöst und der Saisonstart konnte beginnen. Über den Verlauf und die Ergebnisse der Punktspiele berichtet unser Pressewart Horst Tepp gesondert.

### **Ferienpassaktion Lehrte**

Ein besonderes Ereignis stellte die erstmalige Teilnahme der Tennissparte an der Lehrter Ferienpassaktion dar, an der an einem wunderschönen sonnigen Freitag 16 Mädchen und Jungen mit viel Spaß und sportlichem Einsatz teilnahmen. Die beteiligten Betreuer, Birgit Tepp, Kay Kehlenbach, Jürgen Cohrs und Dieter Schwarzbach waren sich darüber einig, dass sich die Sparte an der Aktion im nächsten Jahr wieder beteiligen wird. Dank auch an Horst Tepp, der einen lebendigen Beitrag im Anzeiger der HAZ platzierte.

### **Spartenmeisterschaften**

Inzwischen schon traditionell fanden auch im

Verlauf dieses Sommers wieder die Spartenmeisterschaften statt. Neu war in diesem Jahr, dass auch Doppelwettbewerbe ausgespielt wurden. Nach den Vorläufen im Lauf der Saison ging es nach den Halbfinals am 12. September am Sonntag, dem 13. September in die Endspiele.

In einer Trostrunde aus den Vorspielen, einer sogenannten B-Runde, gewann Petra Gärtner gegen Katrin Wahlmann bei den Damen und Bernd Schmidt gegen Maik Zickenrott bei den Herren.

Das Damendoppel ging nach hartem Kampf an Katrin Beinsen und Anke Tepp gegen Birgit Rieger und Petra Gärtner, weil Birgit verletzungsbedingt im dritten Satz aufgeben musste. Im Herrendoppel setzten sich Reinhold Reich und Daniel Voigt gegen die Vater-Sohn-Paarung Bernd und Simon Schmidt in drei umkämpften Sätzen durch.

Im Einzelendspiel der Damen wurden Maßstäbe gesetzt: Zum sechsten Mal in Folge konnte Katrin Beinsen das Duell für sich entscheiden und gewann mit 6:1 und 6:0 gegen Carmen Reich (Siehe Titelfoto).

Im Herren-Einzel gab es ein Match der Generationen: Kay Kehlenbach bezwang den erst fünfzehnjährigen Simon Schmidt in drei Sätzen mit 7:5/3:6/6:4. Hier wächst ein Tennistalent heran. Kay konnte mit diesem Sieg seinen Vorjahrestitel verteidigen. Leider verlassen er und Petra uns aus beruflichen Gründen in diesem Jahr. Beide haben sich um das Tennis in Immensen verdient gemacht. Kay war maßgeblich an der Entwicklung der Jugendarbeit in der Sparte beteiligt und hat als Sportwart und Organisator der Spartenmeisterschaften vorbildliche Arbeit geleistet. Mit Petra verlieren wir im Vorstand eine langjährige hervorragende Kassenwartin. Beiden wünschen wir in Köln eine glückliche Zukunft.

*Weiter auf den nächsten Seiten.*

# Tennis

## **Fortsetzung von Dieter Schwarzbach. Weihnachtsmarkt Immensen**

Auch in diesem Jahr wird sich die Tennissparte mit einem Stand auf dem Weihnachtsmarkt beteiligen und mit den bewährten leckeren Kartoffelspiralen mit Dip und ausgewählten Getränken die lukullische Szene des inzwischen weit über die Grenzen des Dorfes bekannten Marktes bereichern.

## **Ausblick auf 2016**

Mit Spannung blicken wir auf das nächste Jahr mit dann neuen und modernen Räumlichkeiten im Sportheimanbau, mit der Sanierung und Neugestaltung der Tennisanlage und schließlich mit der anstehenden Sanierung und Umgestaltung des alten Sportheims.

Für alle, die Interesse am Tennissport und möglicherweise an einer aktiven Teilnahme im nächsten Jahr haben, hier die Kontakt-Telefonnummern: Dieter Schwarzbach, 05175 932505 oder Matthias Schrader, 05175 3628.



**Foto oben: Spartenmeister Kay Kehlenbach (rechts) mit Simon Schmidt.**



**Foto: Siegerehrung der Spartenmeister.**

# Rückblick auf die Tennis-Punktspielsaison 2015

**Von Horst Tepp.** Nach einer eher durchwachsenen Saison 2014 konnte die Tennissparte in diesem Jahr auf einen sehr erfreulichen und erfolgreichen Verlauf zurückblicken.

Wir sind mit insgesamt neun Teams in die Saison gestartet. Gemeldet wurden vier Herren (30er, 40er I, 40er II und 55er), drei Damen (Damen, 30er und 40er), sowie einem B-Junioren-Team.

Einen tollen Erfolg erzielten unsere Jüngsten bei den B-Junioren. Nach Platz 1 in der Vorrunde folgte ein deutlicher 3:0 Sieg gegen den VfL Grasdorf im Viertelfinale. Erst im Halbfinale war man leider nach einem sehr knappen und spannenden Match dem Mühlenberger SV Hannover mit 1:2 unterlegen. Aber Gratulation an die Mannschaft um Ole Thiele, Adrian Tepp sowie Alexander und Kilian Kroll, ...das habt ihr toll gemacht.

Einen tollen Start in die Saison erwischten auch unsere Herren 30 in der Bezirksklasse. Nach vier Spielen mit drei Siegen und einem Remis war man lange Zeit ganz oben dabei. Dann ist leider der Faden gerissen und man verlor die noch ausstehenden zwei Partien, so dass es am Ende zu einem guten 4. Platz reichte. In der nächsten Saison wird die Mannschaft leider ohne ihrer Nr.1 und Kapitän Kay Kehlenbach auskommen müssen. Das Team wird dann sicherlich noch enger zusammen rücken, um auch weiterhin eine gute Rolle in der Bezirksklasse spielen zu können.

Die Herren 40 sind erstmalig mit zwei Teams in die Punktspielsaison gestartet. Sechsmal in Folge konnte das Team um Werner Buchholz und Reinhold Reich jeweils den 2. Platz erreichen. Man gab sich selbst mittlerweile den Spitznamen „Die Unaufsteigbaren“. Damit war es aber nun vorbei! Die Herren 40 I setzte sich mit 9:1 Punkten an die Tabellenspitze und feierte damit den lang ersehnten Aufstieg in die Regionsliga. Die Herren 40 II belegte am Ende einen hervorragenden 2. Platz und hatte lediglich gegenüber dem Nachbar und späteren Aufsteiger aus Steinwedel das Nachsehen.

Großes Kompliment an die beiden Kapitäne Werner und Reinhold, die mit ihren taktischen und strategischen Aufstellungen immer richtig lagen.

Unsere Senioren um Dirk Heinz sind in dieser Saison nicht als Herren 50er sondern in der Bezirksklasse als Herren 55 angetreten. Das Team ist wie immer sehr souverän und leistungsstark aufgetreten und musste lediglich dem TSV Denstorf beide Punkte überlassen, so dass es am Ende zu einem tollen 3. Platz gereicht hat.

Kommen wir nun zu den schönen Seiten des



Tennisports, ...unseren Damen-Mannschaften (Hier möchten wir die Damen 30 (...die bis auf Katrin Beinsen alle „um die 40“ sind...) hervorheben. Nach dem Abstieg in der letzten Saison erreichte das Team den sofortigen Wiederaufstieg in die Bezirksklasse ...Gratulation! Leider gilt für die Damen

30 das gleiche wie für die Herren 30, auch sie müssen in der nächsten Saison ohne ihre Mannschaftsführerin Petra Kehlenbach auskommen. Petra und Kay werden uns leider verlassen und in ihre „alte Heimat“ Köln zurückkehren.

An dieser Stelle nochmals DANKE und alles Gute für euch beide!

Die Spielerinnen der Damen 40 um Anke Tepp haben den Aufstieg nur knapp verpasst. Am Ende musste „Frau“ sich nur knapp mit 2:4 dem zukünftigen Aufsteiger vom TC Bissendorf geschlagen geben.

Unser jüngstes Damen-Team um Spielerin Rabea Reinhardt hat sich sehr wacker geschlagen. Mit einem Sieg und einem Unentschieden reichte es am Ende zu Platz 5 in der Regionsklasse.

Alles in allem konnten wir auf eine tolle und erfolgreiche Saison mit zwei Aufsteigern und dem Halbfinale der B-Junioren in der Endrunde der Region Hannover zurückblicken. Wir hoffen das alle gesund durch den Winter kommen und freuen uns auf die neue Spielzeit 2016.

# Herzlich willkommen

„Im Atelier“ von Helmut Erxleben



Einfach mal anrufen... denn Freude verbindet!



**05175 / 2346**

Bekannt durch Ausstellungen  
im In- und Ausland.



31275 Lehrte-Immensen • Depenauerweg 6  
[www.helmuterxleben.de](http://www.helmuterxleben.de)

# Nordic Walking jetzt auch für Mitglieder des TSV Arpke



Ab sofort besteht die Möglichkeit für Mitglieder des TSV Arpke, ebenso wie bereits für die des TSV Sievershausen, gemeinsam mit denen des MTV Immensen als Vereinskoooperation im Burgdorfer Holz zu walken.

Wir treffen uns Immer sonntags um 10.00 Uhr am neuen „Nordic-Walking-Treffpunkt-Schild“ am Waldrand beim Naturfreundehaus Graphorn. Dort beginnen wir zuerst mit leichten Aufwärmübungen, um uns zu dehnen und zu mobilisieren und dann bis ca. 11.30 Uhr locker durch die Natur des Burgdorfer Holzes zu walken.

Die große Nordic-Walking-Gruppe unterteilt sich nach dem Aufwärmen in kleinere Gruppen, so dass auf das individuelle Lauftempo der einzelnen Teilnehmer Rücksicht genommen werden kann und alle Ansprüche erfüllt werden.

Da in dieser Gruppe auch die Geselligkeit gepflegt wird, finden hin und wieder auch Aktivitäten wie eine Boßeltour oder walken im Deister o. ä. statt.

Wir freuen uns über neue Teilnehmer, die unter der fachlichen Anleitung des lizenzierten Trainers Udo Bellack, in lockerer Atmosphäre bereits Gelerntes auffrischen möchten und auch über Ungeübte, in ausreichender Personenanzahl, die die Möglichkeit nutzen möchten einen neuen Nordic-Walking-Kurs zu belegen. Die Kursinhalte sind von den meisten Krankenkassen als präventiver Gesundheitssport anerkannt und werden somit auch von diesen erstattet. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Udo Bellack ☎ 0 51 75 - 27 34 oder E-Mail: [usbellack@htp-tel.de](mailto:usbellack@htp-tel.de)



Wer beim Nordic Walking die erlernte Technik bewusst umsetzt, kann bis zu 90 % seiner Muskeln mobilisieren und stärken.

ONLINE GEDRUCKT VON

**SAXOPRINT**



Hämelerwalder Str. 11  
**31275 Lehrte**  
 OT Sievershausen  
 Tel. 0 51 75/71 01

**ACADEMY**<sup>®</sup>  
**Fahrschule Wesner GmbH**

www.academy-wesner.de  
 d.wesner@t-online.de  
 Tel. 05175 / 7101  
 Fax 05175 / 5848  
 Mobil 0172 / 5402042

Jetzt  
 Super-Heizöl  
 bestellen und  
 Geld sparen!

**Herbert Bähre**

Jetzt  
 Super-Heizöl  
 bestellen und  
 Geld sparen!

**Brennstoffhandel • ☎ 05175 / 932 385**

**Schwüblingser Str. 2a • 31275 Lehrte/Arpke • www.baehre.de**



**10 JAHRE**

**Naturheilpraxis**

Frank Bretthauer • Heilpraktiker

Tel. 05175 - 302 345

- Chiropraktik/Osteopathie
- Klassische Naturheilverfahren
- Beratung und Therapie  
bei chronischen Erkrankungen
- Begleittherapie bei Krebserkrankungen

Schwüblingser Str. 5a  
 31275 Lehrte/Arpke  
 (bei Edeka)  
[www.praxis-bretthauer.eu](http://www.praxis-bretthauer.eu)



## „Sturmerprobt und erdverwachsen ans Steinhuder Meer“

Von Udo Bellack und Helge Dau. Trotz der angekündigten Warnungen vor Starkregen, Sturmböen und Gewitter machten sich am Samstagmorgen 16 tapfere Teilnehmer des „fit for fun“-Kurses von Udo Bellack mit ihren Fahrrädern auf die Reise ans Steinhuder Meer.

Wider Erwarten begrüßte uns die Sonne zum Start und es ging auf die wilde Reise. In Wunstorf gesellten sich Dieter und Edeltraud zu uns, wir nutzten außerdem die kurze Regenpause für das ein oder andere Kaltgetränk am Wunstorfer Bahnhof. Jetzt war es nur noch ein Katzensprung bis zur Jugendherberge in Mardorf. Allerdings frischte der Wind auf und die letzten Kilometer absolvierten wir bei Sturmböen der Stärke 8. Kein Problem für uns, denn der gemütliche Teil des Abends stand kurz bevor. Wir grillten wegen des

starken Regens in einer gemütlichen Hütte der Jugendherberge und einige testeten zu späterer Stunde den hauseigenen Tischkicker auf seine Funktionalität.

Am nächsten Morgen genossen wir unser Frühstück und radelten über Steinhude (Fischbrötchenpause), Lister Turm (Getränke- und Essenspause) und Alter Bahnhof (Getränkepause) in die Heimat. Wir ließen uns von umgefallenen Bäumen und allerhand anderer Sturmschäden nicht beirren und erreichten schließlich Immensen.

Vielen Dank an dieser Stelle für die Organisatoren Michael (Unterkunft und Planung), Akki und Torsten (Routenplanung), Udo (Motivation), Anke (Service-Car) und das Geburtstagskind Melanie und ihre gesponserte Hopfenkalttschale.



# Ein Traumergebnis erreichte die männliche C-Jugend beim Beachhandball in Cuxhaven

Von Ingo Schwitters. Um den Kindern oder sollte ich mittlerweile Jugendlichen schreiben, mal wieder etwas Besonderes zu bieten, haben wir uns frühzeitig für das Turnier in Cuxhaven angemeldet. Zum Glück haben wir einen Startplatz erhalten. Das ist leider nicht immer gegeben, da es ein überaus beliebtes Turnier ist.

Dieses spiegelt sich auch in den Teilnehmerzahlen wieder. Etwa 1.200 Kinder/Jugendliche waren an diesem Wochenende (26. - 28. Juni) in Cuxhaven dabei. MJC, WJC, MJD, WJD. Gespielt wurde auf 11 Plätzen gleichzeitig.

Das besondere und interessante am Beachhandball sind die Sonderregeln gegenüber dem normalen Hallenhandball. Der Torraum ist rechteckig. Je nach Art des Tores werden 1 oder 2 Punkte vergeben. 1 Punkt gibt es bei normalen Toren. 2 Punkte gibt es, wenn der Torwart ein Tor wirft, oder ein Tor durch einen Spin-Shoot (Sprungwurf mit Drehung um die eigene Achse) erzielt wird. Auch gibt es 2

Punkte für den verwandelten Kempa-Trick (im Flug gefangen und getroffen). Gewertet werden beide Halbzeiten. Gewinnt eine Mannschaft beide Halbzeiten, so erhält sie 2:0 Sätze. Bei einem Unentschieden kommt es zu einem



Penaltywerfen. Der Spieler startet vom eigenen Torraum, spielt den Ball zum Torhüter, erhält auf dem Weg zum gegnerischen Tor den Ball vom eigenen Torhüter, und wirft dann auf das gegnerische Tor. Berührt der Ball den Boden, oder der Spieler muss mehr als 3 Schritte machen, ist der Versuch ungültig. Diese Besonderheiten haben wir in einigen Trainingseinheiten in Steinwedel auf dem Beachplatz in der Zeit nach der Hallensaison geübt. Nun ging es dann am 26. Juni um 15:30 Uhr mit einem Crafter und dem Vereinsbus von Lehrte Ost los; Richtung Cuxhaven zum Campingplatz. Angekommen wurden die Zelte aufgebaut und der Abend wurde mit einem gemeinsamen Abendessen beendet.

**Fortsetzung auf der nächsten Seite.**



**Foto:** Die männliche Handball C-Jugend in den neuen Trikots, gesponsert von der Firma Elektro Deiters. **Foto:** Bärbel Dempewolf.

**Fortsetzung von Ingo Schwitters.** Am Samstag und Sonntagvormittag wurden dann die Vorrundenspiele ausgetragen. Mit 2 Siegen und 2 Niederlagen haben wir es dann noch in die Relegation geschafft. Hier spielten alle Zweitplatzierten untereinander den Einzug in das Viertelfinale aus. Dieses gewannen wir gegen die Schlickrutscher (TuS Jahn Hollenstedt) mit 14:15 (Halbzeit 1) und 9:14 (Halbzeit 2). Nun wurden schon die Eltern benachrichtigt, dass sich unsere Abfahrt doch verzögern würde. Auf ging es in das Viertelfinale. In diesem mussten wir dann gegen die bis dahin ungeschlagenen Hannover Nordstars antreten. Dieses Spiel gewannen wir 8:14 (Halbzeit 1) und 13:17 (Halbzeit 2). HALBFINALE erreicht. Hier unterlagen wir dann den Vorjahressiegern

Red-White Dynamits (HSG Delmenhorst) mit 17:21 und 16:23. Somit haben wir dann das Spiel um Platz 3 bestritten, welches nur im Penaltywerfen ausgetragen wurde. Hier haben wir leider mit 6:7 verloren. Das ist aber trotzdem eine super Leistung unserer Jungs gewesen, auf die wir Trainer und Betreuer mächtig stolz sind. Nun möchte ich diesen Beitrag noch nutzen, um mich bei den beiden Sponsoren für die neuen Trikots zu bedanken. Gesponsert wurden die Trikots von Elektro Deiters und vom Landgasthaus Scheuer's Hof (Tim Dralle). Vielen Dank. Jetzt bleibt nur noch zu hoffen, dass uns diese Trikots weiterhin Glück bringen. Denn die ersten drei Spiele der neuen Saison in der Regionsoberliga wurden alle deutlich gewonnen.

## Weibl. A-Jugend SG Immensen-Lehrte/Ost Beachhandball in Cuxhaven

**Von Anja Hansen.** Am Freitag, den 28. August diesen Jahres machte sich die weibl. A der SG Immensen-Lehrte/Ost erstmalig auf den Weg, der 1. Damen auf ihrem alljährlichen Weg nach Cuxhaven zu folgen, um sich den Sand und den Wind der Nordsee um Füße und Ohren wehen zu lassen. Bei den offenen niedersächsischen Jugend-Meisterschaften im Beachhandball wollte man sich mit anderen, „sandversessenen“ Teams messen und die Atmosphäre eines einzigartigen Turniers rund um das Stadion am Meer genießen. Der Erfolg an diesem Wochenende war überschaubar - der Spaßfaktor dafür umso höher! Beim Spielen und Zuschauen bei den echten Cracks sammelten unsere Chaosbienen wichtige Erfahrungen und Tipps, die für die folgenden Beachjahre sicher von Vorteil sein werden. (Gleiches gilt bestimmt auch für die Erfahrungen, die ansonsten rund um das Spiel- und Turniergeschehen gesammelt wurden. Man muss den Mädels zu Gute halten, noch nicht so beachert zu sein. Umso bemerkenswerter, dass sie sich in der schwersten Teilnehmergruppe, in die sie in ihrer Altersklasse überhaupt nur geraten konnten, mit jeweils zwei super zweiten Halbzeiten gegen die späteren Endspielteilnehmer äußerst achtbar aus der Affäre zogen. Mit den „Rambazambas“ vom TV Oyten und „Hannovers Lattenknaller“ aus Hann./

Badenstedt (dem späteren Turniersieger) hatten wir gleich beide Favoriten auf den Gesamtsieg in der Qualifikationsgruppe.

Entsprechend schwer sollte ein Weiterkommen sein. Aber unsere 10 Mädels, die sich allesamt in einem „American Football-Outfit“ präsentierten und sich vor jedem Spiel mit entsprechenden Schlachtrufen auf das bevorstehende Spiel

heiß machten, ließen sich nicht entmutigen und steckten den Kopf -im wahrsten Sinne des Wortes- nicht in den Sand. Der Sieg über die „Powervampire“ (SG Schwanewede/ Neuenkirchen) wurde dann auch entsprechend gefeiert!



Ein echter Wermutstropfen war es allerdings, als für Maja K., das Turnier -zumindest spielerisch- nach nicht einmal drei Minuten beendet war. Bei ihrer zweiten Abwehraktion stieß sie unglücklich mit ihrer Gegenspielerin zusammen und verletzte sich derart am Knie, dass sie erst einmal zum Röntgen ins Krankenhaus gebracht werden musste. (Meniskus und Bänder wurden zwar recht arg in Mitleidenschaft gezogen. Aber wir denken und hoffen, dass sie in ein paar Wochen wieder fit sein wird und dann auf ein Neues mit Spaß und Elan dabei sein kann). Schön aber, dass Maja sich entschlossen hatte, das Wochenende bei uns zu bleiben und mit Gehhilfen und Medikamenten ausgestattet, noch ein wenig Beachluft schnuppern konnte. **Weiter auf der nächsten Seite.**

**Fortsetzung von Anja Hansen.** Der Teamgedanke stand an diesem Wochenende für die ganze Mannschaft weitestgehend im Vordergrund. Alle haben bei Allem immer Alles gegeben (Na ja, zumindest das, was zum jeweiligen Zeitpunkt in ihren Möglichkeiten stand; So wie Ari: Die das Grubenlampen-Grillen im Dunkeln perfektionierte: (Jemand noch Würstchen?)

Delia: Der beim Verwerten diverser, fleischhaltiger Nahrungsmittel keiner was vormacht: (Gibt's noch n Steak?)

Hanna: Die das Suchen nach ihrer Orientierung hoffentlich nie aufgeben wird: („Aber wieso soll ich denn nicht auf das Tor werfen? Das ist doch leer?“)

Laura: Die zwar erst im 3. Spiel und direkt aus dem Urlaub zu uns stieß, aber ab da ein echtes Abwehrbollwerk bildete: („Sack, Sack, Sack the Quarterback!“)

Lea: Die nicht nur die meisten Kilometer im Sand gerissen hat, sondern auch als unermüdete „D-Jane“ während des gesamten Wochenendes für Beschallung sorgte: („Na dann roll das Fass mal rein!“)

Lisa: Die als Dancing-Queen die Tanzfläche rockte: („Willst Du mit mir Drogen nehmen? - Aber gepimpert wird nicht!“)

Maj-Britt: Die nicht nur beim Niederringen der Flunkyball-Gegner schwer zu schlagen ist: („Chapeau! Zwei Ansätze!2x2! Chapeau!“)

Maja B.: Die sich in den Dienst des Gemeinwohls stellte und geduldig versuchte Marions Handy wieder zum Laufen zu kriegen: („Übrigens: Falls er mal wieder abhanden kommt: Der PUK steht immer noch auf meinem Grillkarton.“)

Maja K.: Die ihre ganz persönliche Mutprobe der ersten Thrombosespritze mit Bravour bestand: („Ebenso wie Ari, die auch die erste Spritze ihres Lebens setzte“)

Malin: Die sich als echte Feilscherin entpuppte und den Ole Siegel Stand kurzerhand zum „Basar“ umfunktionierte: („Wenn wir das nächste Spiel gewinnen, kriegen wir alle die T-Shirts für 15,- und keinen Cent mehr!“)

Marie: Die sich einfach unerbittlich im Aufbrauchen unseres kompletten Verpackungsmittelkontingents zeigte: (Moniique! Ich brauch noch ne Tüte? )

Marion: Zu deren Hobbys Isomatten-Zusammenrollen in diesem Leben wohl nicht mehr zählen wird: („Ääh, kann mir mal jemand helfen?“).

...Nur einige prägnante „Insider“. Aber alle haben toll mitgezogen und waren mal mehr, mal weniger engagiert dabei, beim: Auf- und Abbauen des Lagers/Suchen „fehlender“ Teammitglieder/Geduldigen Anstehen am Frühstückbuffet/Ausgiebigen Trainieren von Treffsicherheit und Trinkfestigkeit in der Dämmerung (Auch „Flunkyball“ genannt) und nicht zu vergessen: Beim „Sich-im-Sand-die-Lunge-ausdem-Leib-rennen“. Fazit: Bei gutem Wetter gut gekämpft, gut gegessen, gut getrunken und gut gefeiert! Und der Tenor bei der Rückfahrt war einhellig: „Nächstes Jahr wieder!“ (Wenngleich der Ausruf auch ein wenig müde, kaputt und vor allem stimmlos wirkte. Manche Spielerin hatte ihre Stimme am Abend zuvor augenscheinlich irgendwo auf der Tanzfläche, dem Zeltplatz, oder am Strand vergessen...





**Samstag,**  
**12. Dezember 2015**  
**Schützenplatz Immensen**

Herzlich willkommen zum

**15. Immenser**  
**Weihnachtsmarkt**  
**ab 13.00 Uhr**

**Programm:**

- 14.30 Uhr - Tanzvorführungen der Taki's vom MTV Immensen
- 15.30 Uhr - Vorführungen vom Kindergarten im Feuerwehrhaus
- 16.30 Uhr - Gospel Rock-Pop Chor "Voices in Change" aus Lehrte

**Mit mehr als  
30 Ständen**



Mit mittelalterlichen  
Aufführungen und Ständen



Mit vielen kunsthandwerklichen  
Aktionen und, ...wie in jedem Jahr,  
mit einer kulinarischen Vielfalt  
an Imbiss- und Getränkeständen.

Wir wünschen allen Besuchern einen  
schönen und geruhsamen Dezembersamstag  
auf dem 15. Immenser Weihnachtsmarkt.

Förderverein der Freiw. Feuerwehr Immensen  
und die Immenser Vereine..

# Schiedsrichterausbildung leicht gemacht!

Von Hans-Dieter Giere (Schiedsrichterobmann/Fußball). Ein Schiedsrichter-Anwärterlehrgang, das klingt sperrig und trocken. Viele Teilnehmer klagen auch über Hausaufgaben (das bleibt nicht aus)! Acht Abende mit jeweils ca. 2,5 Stunden Unterricht sind nötig, um die Anwärter fit für die Abschlussprüfung zu machen. Der Stoff ist anspruchsvoll und vielseitig. Der Lehrgang wird beim Unterricht immer wieder mit kleinen Filmen angereichert, an denen auf einer großen Leinwand die jeweiligen Regeln mit passenden Szenen aus der Bundesliga oder einer internationalen Liga gezeigt werden. Die Regeln sind zahlreich, manchmal kompliziert, da brummt vielen Teilnehmern nach einer Stunde schon der Kopf. Das Frage- und Antwortspiel mit den vielen Regeln und möglichen Situationen im Fußball, über die ein Schiedsrichter Bescheid wissen muss, mag anstrengend sein, langweilig ist es aber nicht. Die Schiedsrichterei hilft auch im normalen Leben. Es werden Werte vermittelt. Wer Verantwortung übernehmen soll, braucht Gestaltungsraum und die Möglichkeit, selbst Entscheidungen zu treffen.

Die Nachwuchssorgen, die es überall in Deutschland und in anderen Landesverbänden gibt, sind im Fußballkreis Hannover-Land und Stadt erfreulicherweise unbekannt. Eine solche Breite begünstigt die Ausbildung von Spitzenschiedsrichtern. Man kommt schneller nach oben und wird mehr gefördert. Solche Karriereaussichten spielen bei den Jugendlichen, die den Kurs von ihren Vereinen bezahlt bekommen, weniger eine Rolle. Die Gründe, warum sie Schiedsrichter werden wollen, sind vielfältiger. Es macht sehr viel Spaß, man kann sein Taschengeld aufbessern und bekommt freien Eintritt bei allen Fußballspielen, auch bei Hannover 96 und anderen Bundesligavereinen. Die nächsten Schirilehrgänge finden vom 9. bis 29. Januar 2016 statt. Die Lehrgangsorte werden noch benannt. Alternativ findet ein Lehrgang in den Osterferien 2016 statt.

Informationen und Anmeldungen erfolgen über die Vereine. Infos stehen im Internet unter [www.nfv.-Kreis-Hannover.de](http://www.nfv.-Kreis-Hannover.de). In diesem Jahr nahmen 44 Anwärter teil, 39 haben die Abschlussprüfung bestanden, also eine hohe Quote der Ausbildungsteilnehmer. Was heißt das: Bitte keine Hemmungen oder Angst zeigen. Allein durch diese Ausbildung zum Jungschiri können fast alle Spiele bis zu den F-Junioren mit Unparteiischen besetzt werden. Dadurch kommen natürlich auf den Verein auch zusätzliche Kosten hinzu, aber wir wollen doch die Schiedsrichterausbildung fördern, um keine Strafen oder Punktabzüge oder Mannschaftsabmeldungen zu bekommen.

Ich hoffe, Ihr habt mit meinem Bericht über den Ablauf eines Schirilehrgangs Interesse bekommen. Seid neugierig und mutig und versucht es einmal!

**„Alle(r)  
guten Dinge  
sind drei !”**

Ihr auflagenstärkster Werbepartner im  
Altkreis Burgdorf/Region Hannover!



*- Ihre sympathischen*

Der Verein übernimmt alle Kosten (Lehrgang, Schuhe, Trikots). Höchstwahrscheinlich müssten wir in der Sparte Fußball im Haushalt diese Kosten berücksichtigen. Der Verein übernimmt auch die Fahrtkosten zum Lehrgangsort. Für diejenigen, die mit dem Auto oder anderen Verkehrsmitteln den Kurs nicht erreichen können, lassen wir uns auch etwas einfallen. Vielleicht gibt es Möglichkeiten, Euch direkt zum Lehrgangsort zu fahren. Zurzeit pfeifen für den MTV Immensen zwei Schiedsrichter: Lorenz Grupe und Rolf Gasnick. Aus alter Tradition sollte die Schiedsrichterei im MTV wieder aktiviert werden.

Im Team fördert, motiviert und hilft man sich gegenseitig. Dies ist die Voraussetzung dafür, die gemeinsamen Ziele erfolgreich zu erreichen. Wir sollten eine größere Gruppe werden, denn in der Gemeinschaft hätten wir auch einen größeren Einfluss in der Sparte Fußball.

Ehemalige Schiris beim MTV waren K.H. Warmbold, R. Bergsträsser, R. Müller, E. Werner, N. Gläser, R. Ahlborn, S. Wenzek, K.P. Falk, D. und G. Könecke, H.D. Giere, G. Grethe und J. Kooch.

Bei Interesse meldet Euch bitte bei T. Fricke, H.D. Giere oder K.P. Falk.

Ich hoffe, dass ich bei diesen vielen Namen aus den letzten 50 Jahren keinen oder keine vergessen habe. Bei den Frauenspielen haben uns als Schiedsrichter M. Salzmann, T. Fricke und T. Kohmeyer unterstützt. Danke an alle!



“Das Tor zum guten Wein”  
Elegante, bekömmliche  
Weine zum guten Essen  
oder für die gemütliche  
Runde und beste  
Beratung  
finden Sie stets im



**Wein-Cabinet Heineke**

auf

*Kinnerk-Deißmanns-Hof*  
Immensen, Bauernstraße 20  
31275 Lehrte  
Telefon/Fax (0 51 75) 15 14



Jede Woche 2 x 74.200 Exemplare  
**mittwochs + samstags!**

[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

**Wir sind für Sie da:**

**Burgwedel**

Tel. (05139) 50 71  
Fax (05139) 2 70 86

**Burgdorf**

Tel. (05136) 8 99 40  
Fax (05136) 89 94 30

**Lehrte**

Tel. (05132) 506 48 30  
Fax (05132) 506 48 29

*Wochenzeitungen -*

# Meinig

Bestattungen seit 1929

Erd-, Feuer-, See-, FriedWald® und  
anonyme Bestattungen

*Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger*

31275 Lehrte  
Burgdorfer Straße 35  
Tel. 05132 / 28 48

31319 Sehnde  
Lehrter Straße 25  
Tel. 05138 / 15 64

[www.meinig-bestattungen.de](http://www.meinig-bestattungen.de)



**ZERTIFIZIERT**  
BUNDESWEIT ANERKANNT  
BEREICHUNG FÜR BESTATTUNGSAUFWAND

*Seit über 40 Jahren*

Malermeister **Krebs**

& **KREATIV**a.krebs

- **Dekorative Wand- und Bodengestaltung**
- **Bodenbeläge Textil, PVC-Design und Holz**
- **Fugenlose Wand- und Bodentechnik**
- **Energetische Sanierungen  
von Fassade, Decken, Innenwände**



Andreas Krebs • Betriebswirt des Handwerks & Malermeister  
Steinwedeler Kirchweg 3a • 31275 Lehrte / Immensen  
Tel.: 05175 / 3872 • Fax: 1605 • Mobil 0172 / 60 57 425

Weitere Info's unter: [www.malermeister-krebs.de](http://www.malermeister-krebs.de)



# Es heißt Abschied nehmen von den „Takis“

## Jenny Thiele übernimmt den Part von Norma Wildhagen

**Von Norma Wildhagen.** Wieder mal ist mit den Sommerferien eine erfolgreiche Saison der „Takis“ zu Ende gegangen.

Beim Schauturnen im Oktober 2014 wurde der Anfang gemacht. 50 Jahre Gymnastiksparte waren der Anlass zu zeigen, wie gut die „Jüngsten und die Ältesten“ dieser Sparte beim Tanz harmonieren.

Im Dezember folgte dann unser alljährlicher Auftritt beim Weihnachtsmarkt. In ihren Weihnachtskostümen kamen die „Takis“ bei den Zuschauern gut an und es konnte wieder jeder sehen, wieviel Spaß die Kinder beim Tanzen haben.

Den Saisonabschluss bildete dann das Schützenfest, bei dem ich mir meinen persönlichen Wunsch erfüllt habe. Einen gemeinsamen Auftritt mit den ehemaligen „Takis“ von vor 10 Jahren. An dieser Stelle einen herzlichen Dank an Sabine Arning, die diese Choreografie mit ihnen einstudiert hat. Ein dickes Danke auch an die „Alten Takis“, die ohne zu zögern gleich für diesen Auftritt zugesagt haben.

Das ist auch der Zeitpunkt, an dem wir uns jedes Jahr wieder von den Viertklässlern verabschieden müssen. Nach den Sommerferien begrüßen wir die Erstklässler, die dann ihre ganze Grundschulzeit hindurch bei den „Takis“ tanzen, spielen und viel Spaß haben können. Wir freu-

en uns immer über Nachwuchstänzer. Einfach mal dienstags von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr in der kleinen Halle reinkommen und mitmachen. Karin und Jenny werden jeden gern in die Gruppe aufnehmen.

Leider kann ich seit den Sommerferien aus persönlichen Gründen nicht mehr bei den „Takis“ dabei sein. Nach 11 Jahren muss ich Abschied nehmen, was mir sehr, sehr schwerfällt. In dieser Zeit habe ich viele Mädels bei den „Takis“ erlebt und möchte mich an dieser Stelle bei allen Kindern, den Eltern und vor allem auch bei Karin für die vielen schönen Stunden mit Spiel, Spaß und Tanz bedanken. Ihr werdet mir alle fehlen. Danke auch an Jenny Thiele, die Karin ab sofort tatkräftig unterstützen wird.

Dieses Jahr werde ich beim Weihnachtsmarkt unter den Zuschauern stehen und mich darüber freuen, dass es die „Takis“ weiterhin gibt, denn es war nicht einfach jemanden zu finden, der da weitermacht, wo ich aufgehört habe.

### Nachruf



**Trudi Dralle**

Im September 2015  
verstarb unsere Turnschwester  
Trudi Dralle.  
Trudi war dem MTV 50 Jahre  
treu verbunden.  
Wir werden ihr Andenken stets  
in Ehren halten.

# Herbert Lerch

## Zahnarzt

Bauernstraße 36/4

Telefon (0 51 75) 17 57

31275 Lehrte-Immensen





# Saisonabschluss der TriJoys 2015

## *Neue Trikots - Start der Wintersaison - Ausblick auf die Saison 2016*

**Von Hendrik Alberts.** Die Triathlonabteilung konnte sich zum Saisonende in ihren neuen Trikots präsentieren. Damit wurde ein lang gehegter Wunsch nach einem einheitlichen Dress endlich in die Praxis umgesetzt.

Nach circa einem Jahr Planungszeit, nahmen Ines Rex und Heike Alberts am 17. August die Bestellung des Sportartikelanrusters „eleven-sportswear“ in Empfang. Ines und Heike hatten sich um das Trikotdesign und den Bestellvorgang gekümmert, wofür sich die TriJoys recht herzlich bedanken. Als Sponsor konnte das Zweiradfachgeschäft Schiwy aus Burgdorf gewonnen werden.

In den letzten Triathlonwettkämpfen der Saison 2015 wurden die neuen Trikots dann schon eingesetzt und spornten uns zu starken Leistungen an.

So nahmen Heike und Hendrik Alberts erstmalig am Finteler Triathlon teil und bewältigten die 700m Schwimmen, 32km Rad und 10 km Laufen, trotz des miesen Wetters, in sehr guten Zeiten. Hendrik kam nach 2 Stunden und 3 Minuten ins Ziel. Für Heike reichte es am Ende mit 2 Stunden und 17 Minuten für den Sprung auf Platz zwei des Altersklassensiegerpodestes.

Beide planen für die Saison 2016 einen erneuten Start bei der sehr gut organisierten und familiär gestalteten Triathlonveranstaltung, die sich vor allem für Einsteiger anbietet, da es neben der Lang auch das Angebot eines Kurztriathlons gibt.

Ein sehr großes Team (siehe Bildercollage links) wagte sich dann am 13. September auf die Triathlonstrecke in Damme. Neben dem Staffelteam um Christa Fregin, Oliver

und Karin Bertram gingen Annerose und Frank Musiolek, Birte und Thomas Tulowitzki, Susanne Möller, Moritz Kredig und Heike Alberts an den Einzelstart. Anhand der Trikots gelang es schnell, sich im breiten Starterfeld wieder zu finden und sich gegenseitig in Richtung Ziel zu unterstützen.

Da das Wetter sich für einen Triathlon nicht mehr wirklich anbietet, verlagert sich unser Trainingsschwerpunkt im Winter auf das Schwimm- und Lauftraining. Zum Schwimmen treffen wir uns jeweils dienstags um 18.00 Uhr im Lehrter Hallenbad mit Horst Miller. Gelaufen wird jeden Sonntag ab 10.00 Uhr. Start- und Zielpunkt dazu ist das Naturfreundehaus Grafhorn. Wer Lust hat kann dort bereits ab 9.30 Uhr an der Aufwärmgymnastik mit Stabilitätsübungen teilnehmen.

Unser Spartenleiter Thomas Tulowitzki plant jetzt schon die Saison 2016 und hat erste Wettkampfausschreibungen herausgesucht. Fest im Plan sind wieder Peine und der Wasserstadt-Triathlon Limmer.

Freuen würden wir uns sehr, wenn der Celler Triathlon 2016 wieder stattfinden kann. In diesem Jahr konnte der SV Altenzelle ihn aufgrund behördlicher Auflagen leider nicht organisieren. Nähere Infos dazu hier: [www.celler-triathlon.de/celler-triathlon-2015-abgesagt](http://www.celler-triathlon.de/celler-triathlon-2015-abgesagt).





**Schwüblingser Straße 5a**  
**31275 Arpke • ☎ 0 51 75/22 78**  
**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Montag - Samstag 8 - 21 Uhr**



**Wir ♥**  
**Lebensmittel.**

# Saisonstart der D-Junioren

## JSG ISA - Immensen/Sievershausen/Arpke

**Von Rolf Gasnik.** Die neue Saison begann mit großen Veränderungen im Kader: Auf Grund der negativen Erfahrung im letzten Spieljahr hinsichtlich einer 9-ner Mannschaft und geringer Spieleranzahl (z.Zt. 12) wurde für diese Saison eine 7-ner Mannschaft angemeldet. Sie startet in der 3. Kreisklasse, Staffel 1.

Es wechselten 7 Spieler altersbedingt (Jg. 2002) in die C-Junioren. Die verbliebenen 6 Spieler (Jg. 2003) wurden mit 4 Spielern aus der E-Jun. (Jg. 2004) und 2 Neuzugängen verstärkt. Durch diesen starken Personalwechsel mussten auch einige Stammpositionen neu besetzt werden.

Tobias Eimuth besetzt die Torwartposition, seine Vertretung tritt Maximilian Grobe an. Beide Spieler stehen damit vor einer großen Herausforderung, weil Tobi eigentlich Feldspieler ist und Neuzugang Maximilian als ehemaliger Handballspieler die fußballerische Variante neu kennenlernt.

Cedric Dezsö geht mit großer sportlicher Leistung als neuer Kapitän auf dem Platz voran. Unterstützt wird er dabei von den „Älteren“ Spielern Gavin-Benedict Busse, Florian Mangels, Timon Dannheim und Jonas Schmidt („Jonny“). Jan-Lukas Backhaus kann in seinem Heimatverein 1.FC Burgdorf wegen Kaderauflösung keine weiteren Punktspiele durchführen und hat sich als Neuzugang (Gastspieler) der JSG-I.S.A. angeschlossen. In der Mannschaft ist er kein Unbekannter; die schulischen Kontakte untereinander bestehen schon länger. Wir freuen uns sehr, dass Jan-Lukas mit seinem starken fußballerischen Potential uns „Schützenhilfe“ gibt.

Aus den E-Junioren sind 4 Spieler dazugekommen, die offensichtlich eine gute Fußballgrund-

lagenausbildung genossen haben. Alle Spieler bereichern mit Ihren technischen Fähigkeiten und spielerischen Ideen das gesamte Spiel und wirken in der Mannschaft überhaupt nicht wie Fremdkörper oder Neulinge. Christoph Seidel zeigt auf dem Platz in diesem Alter bereits ein hohes Maß an Spielverständnis und bringt damit auch seine Mitspieler in gute Spielpositionen. Diese Spielweise wird auch von Tim Clement (ein Jahrgangsjüngerer!) hervor-

ragend umgesetzt. Leon Grimmel und Falk Johannsen sind mit den Beiden aus dem E-Juniorenbereich dazugestoßen.

Zu Saisonbeginn gab es eine falsche Eingruppierung durch den Verband. Wir mussten in der 1. Kreisklasse wieder als 9-ner Mannschaft antreten.

Korrigiert wurde es nach 2 Spieltagen,

die uns im Nachhinein als gute Vorbereitungsspiele dienten. Am Samstag, den 26.9. traten wir in Krähenwinkel/Kaltenweide zu unserem ersten Punktspiel in der 3. Kreisklasse (Mannschaften mit 7-er Stärke) an. Es war ein sehr erfolgreicher Start. Die Mannschaft konnte sich durch läuferische Überlegenheit viele Torchancen erarbeiten und beendete die erste Spielhälfte mit 6:0 Toren. In der zweiten Spielhälfte versuchten wir mit mehr spielerischen Mitteln den zentral kompakt stehenden Gegner über das Flügelspiel zu öffnen und beendeten das Spiel verdient mit 14:0 Toren. Maximilian hatte an diesem Spieltag auch seine Premiere als Torwart. Er musste den kurzfristig erkrankten Tobias ersetzen. Auf Grund der eingeschränkten gegnerischen Möglichkeiten war es für ihn ein sehr entspannter Spieltag.

Die Heimspiele der D-Junioren werden beim MTV Immensen ausgetragen.





## Ihre drei starken Personaldienstleister



Auf den Pohläckern 9  
31275 Lehrte  
Tel: 05132 / 88 88 -0  
Fax: 05132 / 88 88 -44  
[www.kurt-zeitarbeit.de](http://www.kurt-zeitarbeit.de)



**LEMA GmbH**

Bahnhofstr. 15  
31275 Lehrte  
Tel: 05132 / 58 00 -0  
Fax: 05132 / 58 00 -4  
[www.ku-sa.de](http://www.ku-sa.de)

Bamberg  
Bomlitz  
Braunschweig  
Cottbus  
Dresden  
Duisburg  
Hannover  
Kassel  
**Lehrte**  
Lübeck  
Neumünster  
Osterode  
Wolfsburg



**KUSA**

Burgdorfer Straße 24  
31275 Lehrte  
Tel: 05132 / 888 66 -0  
Fax: 05132 / 888 66 -19  
[www.le-ma.de](http://www.le-ma.de)

## IMPRESSUM



### Herausgeber:

MTV Immensen  
von 1910 e.V.  
[www.mtv-immensen.de](http://www.mtv-immensen.de)

### Auflage:

1.500 Exemplare  
Verteilung in allen Immenser  
Haushalten und in einigen  
Geschäften in Immensen,  
Arpke und Sievershausen.  
Das MTV-Echo erscheint 2x  
jährlich, jeweils im April und  
im Oktober, sowie zwei  
Sonderausgaben.

### Redaktion:

Manfred Matschkus, Klaus-  
Peter Falk, Hans-Dieter  
Giere, Dieter Schwarzbach,  
Thomas Tulowitzki, Hendrik  
Alberts, Susanne Wilker, Anja  
Hansen, Rolf Gasnik, Michael  
Arning, Horst Tepp, Udo  
Bellack, Bernd Götting,  
Helge Dau und Ingo  
Schwitters

### Fotos:

Michael Hofmann,  
Bärbel Dempewolf,  
MTV Immensen (Sparten)

## Termin:

Die ordentliche Mitglieder-  
versammlung des  
MTV Immensen findet am  
**Freitag, 11. März 2016**  
um 19.30 Uhr im  
Sportheim am Fleith statt.

## Neue E-Mail- Adresse:

Die neue Vereins-email-  
Adresse lautet:  
[info@mtv-immensen.de](mailto:info@mtv-immensen.de)  
anstelle  
[mtv-immensen@web.de](mailto:mtv-immensen@web.de)

## Sonstiges:

Wir haben noch Mutter-  
boden übrig, der vor dem  
Sportheim liegt und  
kostenlos abgeholt wer-  
den kann.

**MTVecho**  
*Verschiedenes*

[www.mtv-immensen.de](http://www.mtv-immensen.de)

Alles Aktuelle rund um den MTV  
Immensen lesen Sie auch auf  
unserer Homepage unter:



Landeskranken- und Lebenshilfe V.V.a.G.  
Landeskranken- und Lebenshilfe V.V.a.G.

*...wo Preis und  
Leistung stimmen!*

## Agentur Strasser

Bauernstraße 8 - 31275 Lehrte-Immensen  
Telefon (05175) 93 05 31 - Fax (05175) 3 12 73  
Email: [info@agentur-strasser.de](mailto:info@agentur-strasser.de)  
[www.agentur-strasser.de](http://www.agentur-strasser.de)

*Wirtschafts- und Finanzplanung für private und gewerbliche Kunden*



# Strietzel

## Kfz-Technik GmbH

- ✓ PKW Reparaturservice
- ✓ Inspektionen
- ✓ AU nach §47a STVZO

- ✓ Dekra-Stützpunkt
- ✓ Klimaservice
- ✓ Unfallreparaturen



Meisterbetrieb  
der Kfz-Innung

31275 Lehrte/Immensen • Bauernstr. 37 • Tel. (05175) 28 45 • Fax 28 43

[www.strietzel-kfz.de](http://www.strietzel-kfz.de)



IHR PARTNER  
IN ALLEN BAUFRAGEN  
GMBH

# KERN BAU

*Was immer Sie wünschen: Wir planen und bauen es.*

31275 Lehrte/Immensen • Büro: **Fliederstraße 2**

Tel.: 05175 / 3931 • Fax: 05175 / 2677

Mail: [Kern-Bau-Lehrte@t-online.de](mailto:Kern-Bau-Lehrte@t-online.de)

[www.kern-bau-lehrte.de](http://www.kern-bau-lehrte.de)

*Partyservice*

*Eigene Schlachtung*

  
Landschlachtereien  
**Matthias Selent**

Immenser Straße Nr. 8 • 31275 Lehrte, Ortsteil Arpke/Nord

**Telefon 05175 / 29 06**

Montag - Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr • Dienstag - Freitag: 15.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 7.00 - 12.00 Uhr



# Gymnastik & Gesundheit-Sport

## Übungsleiter / Kurse / Hallenzeiten

Infos und Zeiten auch unter: [www.mtv-immensen.de](http://www.mtv-immensen.de)

### Susanne Wilker

Spartenleiterin Tel.: 05175-2842

Aerobic & Fitgymnastik Montag: 19.00 - 20.15 (gr. Halle)

Drums Alive Montag: 20.15 - 22.00 (kl. Halle)

Step-Aerobic Montag: 16.00 - 17.15 (kl. Halle)

### Ruth Buchholz

Ansprechpartnerin für Gesundheitssport

Tel.: 05175-1347

Gymnastik Montag: 19.00 - 20.15 (kl. Halle)

Funktionsgymnastik Dienstag: 09.00 - 10.00 (kl. Halle)  
mit Kathrin Förstemann

### Kathrin Förstemann

Physiotherapeutin

Funktionsgymnastik Dienstag: 09.00 - 10.00 (kl. Halle)  
mit Ruth Buchholz

Reha-Sport Donn.tag: 08.00 - 09.00 (kl. Halle)

### Karin Hennies

Stellvertr. Spartenleiterin Tel.: 05175-930020

Takis - Tanzkinder Dienstag: 15.30 - 16.30 (kl. Halle)  
1. - 4. Klasse

Kinderturnen

4 - 6 Jahre Donn.tag: 15.00 - 16.00 (kl. Halle)

### Alexandra Strasser

Sozialwartin Tel.: 05175-31298 oder 930521

Intensiv Yoga (Kurs) Freitag: 09.45 - 10.45 (kl. Halle)  
Freitag: 17.00 - 18.00 (kl. Halle)  
Freitag: 18.00 - 19.00 (kl. Halle)

### Sigrid Windhorst-Cohrs

Schriftführerin Tel.: 05175-3825

Rehasport Donn.tag: 09.30 - 10.30 (kl. Halle)

Zumba (Kurs) Donn.tag: 18.15 - 19.15 (kl. Halle)

### Sabine Hansen

Tel.: 05175-930397

Beckenbodengymnastik Montag: 17.00 - 18.00 (kl. Halle)  
(Kurs)

Reha-Sport Dienstag: 19.00 - 20.15 (kl. Halle)  
Donn.tag: 19.30 - 20.30 (kl. Halle)

### Udo Bellack

Tel.: 05175-2734

SMS Gesundheitsport Montag: 09.00 - 10.00 (gr. Halle)  
Montag: 10.00 - 11.00 (gr. Halle)  
Dienstag: 18.00 - 19.00 (kl. Halle)  
Mittwoch: 09.00 - 10.00 (gr. Halle)  
(Kurs) Donn.tag: 17.00 - 18.00 (kl. Halle)

Reha-Sport Dienstag: 10.00 - 11.00 (kl. Halle)  
Dienstag: 11.00 - 12.00 (kl. Halle)  
Dienstag: 17.00 - 18.00 (kl. Halle)

Frühsport Mittwoch: 08.00 - 09.00 (gr. Halle)

fit & fun Mittwoch: 19.30 - 21.00 (kl. Halle)  
Fitness + Gesundheit

Nordic Walking Sonntag: 10.00 - 11.30  
Am Grathorn

### Fiete Schulz

Tel.: 05147-1363

Tai-Chi (Kurse) Mittwoch: 16.00 - 17.30 (kl. Halle)  
Mittwoch: 17.30 - 19.00 (kl. Halle)  
Donn.tag: 10.00 - 11.30 (kl. Halle)  
Donn.tag: 12.00 - 13.30 (kl. Halle)

### Sabine Arning

Tel.: 05175-4312

Seniorinnengymnastik Montag: 15.00 - 16.00 (kl. Halle)

Eltern-Kind-Turnen Donn.tag: 16.00 - 17.00 (kl. Halle)

### Helga Scholz

Tel.: 05175-2622

Bauch-Beine-Po Montag: 10.00 - 11.00 (kl. Halle)  
Mittwoch: 10.00 - 11.00 (kl. Halle)

### Birgit & Michael Rieger

Tel.: 05175-932520

Karate mit Musik Dienstag: 20.30 - 21.30 (kl. Halle)

### Jagoda Grzywne

Tel.: 0162-7332771

HipHop für Kinder Montag: 16.30 - 17.30 (kl. Halle)  
ab 5. Schulklasse

### Inga Gauert-Spitznagel

Tel.: 05175-980833

Vertretung Aerobic





*Restaurant • Landhotel • Veranstaltungen*

## **ab November im Scheuer's Grünkohl-Zeit**

z.B. Grünkohlteller 9,50 Euro  
o. Grünkohl „satt“ 13,50 Euro

---

*Weihnachtsbuffet* **am 25.+26. Dezember**

**pro Person 29,50 Euro**

jeweils von 11.30 - 14.30 Uhr • Anmeldungen ab sofort

---

## **Silvesterparty**

**am 31. Dezember ab 19.00 Uhr mit DJ Franky**

Essen und Getränke nur 65,- Euro/Person

Anmeldungen ab sofort im Scheuer's Hof

---

## **Sockenball am 6. Februar 2016**

ab 21.00 Uhr im Scheuer's Hof • Eintritt mit Verkleidung 5,- ohne 6,- Euro

---

**Scheuer's Hof • Inh. Tim Dralle • [www.scheuershof.com](http://www.scheuershof.com)**

Lehrter Str. 4 • 31275 Immensen

**Telefon (05175) 771 44 51**

Fax: (05175) 771 44 53 • Handy (0178) 441 89 20

**Unsere Öffnungszeiten:**

Montag bis Samstag ab 17.00 Uhr (Dienstag Ruhetag u. n. Vereinbarung)

Sonn- und Feiertage ab 11.30 Uhr • e-mail: [tim.dralle@htp-tel.de](mailto:tim.dralle@htp-tel.de)

# Sportplatz „Am Fleith“ „Unser Platz soll schöner werden“

Von **Manfred Matschkus**. Nicht nur am Sportheim-Anbau wird kräftig gearbeitet, sondern auch auf dem daneben liegenden Sportplatz „Am Fleith“. Acht Mitglieder und auch Nichtmitglieder des MTV Immensen haben sich dazu entschlossen, nachdem bekannt wurde, dass der Sportplatz „Am Lehmberg“ nur noch sporadisch genutzt wird, der „Fleith-Arena“ ein wenig vom Lehmberg-Flair zu vermitteln. Seit einigen Wochen werden hier ehrenamtlich Ausbesserungs- bzw. Verschönerungsarbeiten vorgenommen. Jeder Besucher der sich zuletzt ein Heimspiel vom MTV angeschaut hat, konnte sich von dem „neuen Glanz“ überzeugen. Inzwischen wurden auch die drei Unterstände, die sich auf dem Platz befinden, angestrichen. Zudem wurde von der Fußballsparte in eine neue wetterfeste Grillhütte, die oben auf der Tribüne in Höhe Tenniseingang aufgestellt werden soll, investiert, um den Zuschauern einen besseren Blick auf das Spielfeld zu gewährleisten. Die nächsten Schritte werden u.a. die Säuberung der Tribüne und eine Überdachung am Platzeingang sein. Weitere Maßnahmen

nicht ausgeschlossen.

Unser Team, das sind Jürgen Rasokat, Diane und Manfred Grobe, Michael Hofmann, Michael Wildhagen, Volker Tiedemann, Jan Lehnhoff und Manfred Matschkus, haben zudem auch im Wechsel bei Heimspielen den Verkauf auf dem Sportplatz übernommen. Neben Getränken und Brat/Schinkenwürstchen wird auch Kaffee und an den kalten Tagen Glühwein angeboten und das zu vertretbaren Preisen. Unser Ziel ist es, dass sich die Zuschauer künftig, wie auf dem Lehmberg, heimisch fühlen. Wenn unser Konzept angenommen wird, dann haben wir viel erreicht.





Kanzlei für Arbeitsrecht  
und Steuerberatung



Stein & Stein

## Michael Stein

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Wirtschaftsmediator

### Fachanwalt für Arbeitsrecht Michael Stein:

Seit über 25 Jahren arbeite ich ausschließlich als Spezialist im Arbeitsrecht. Arbeitgeber bzw. Arbeitnehmer unterstütze ich bei Kündigungen, Abfindungsverhandlungen, Abmahnungen und Zeugnissen.

In der Mehrzahl der Kündigungsfälle gelingt es mir, durch außergerichtliche Verhandlungen das Ziel meines Mandanten zu erreichen und so einen langwierigen Arbeitsgerichtsprozess zu vermeiden. Gelingt dies nicht, streite ich für meinen Mandanten vor dem Arbeitsgericht.

Oft beauftragen mich Arbeitgeber und Arbeitnehmer gemeinsam, sie bei einem festgefahrenen Konflikt zu unterstützen. Als neutraler Vermittler helfe ich dann, eine gute Lösung für beide Seiten zu finden.

**Michael Stein**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für  
Arbeitsrecht  
Wirtschaftsmediator

**Annette Stein**  
Dipl.-Volkswirtin  
Steuerberaterin

Bahnhofstraße 66  
31275 Lehrte

Telefon 05132/8265-0  
eMail: [info@stein-und-stein.de](mailto:info@stein-und-stein.de)  
[www.stein-und-stein.de](http://www.stein-und-stein.de)



## Trainerwechsel

**Von Manfred Matschkus.** Bereits nach dem 4. Spieltag gab es einen Umbruch in der Mannschaft des MTV Immensen. Thorsten Kohlmeier ist als Trainer zurück getreten. Über vier Jahre bekleidete Thorsten dieses Amt. In dieser Zeit spielte er mit dem MTV jeweils um den Aufstieg mit. In der letzten Saison sollte ihm dieses endlich gelingen und Immensen stieg nach vielen Jahren der Fußball-Tristesse wieder in die 1. Kreisklasse auf. Die Fußballsparte bedankt sich bei Thorsten für die gute Arbeit und die Treue zum Verein und wünscht ihm für seine weitere sportliche Laufbahn als Trainer viel Erfolg. Die erfahrenen Spieler Sener Samast und Mario Habel übernehmen bis auf weiteres die Mannschaft. Sportlicher Leiter ist Torsten Fricke.

# MTV Immensen startet mit Licht und Schatten in die 1.Kreisklasse

## Tabelle 1. Herren

2015/2016

Stand: 5. Oktober 2015

1. Kreisklasse • Staffel 1

	Sp.	Diff.	Pkt.
1. TSV Dollbergen 09	7	+ 36	21
2. TSV 03 Sievershausen	7	+ 18	19
3. TSG Ahlten	7	+ 4	13
4. SSV Kirchhorst	7	+ 2	11
5. Sportfreunde Aligse	7	+ 7	10
6. MTV Immensen	7	- 1	9
7. TuS Altwarmbüchen II	7	- 8	9
8. MTV Ilten II	7	- 10	9
9. TSV Germania Arpke	6	0	7
10. Heefeler SV II	6	- 6	7
11. SC Wedemark	6	- 10	6
12. TSV Engensen II	7	- 18	6
13. FSC Bolzum/Wehmingen	7	- 8	5
14. FC Burgwedel	6	- 6	4

## Die Heimspiele bis zur Winterpause auf dem Sportplatz „Am Fleith“

Anpfiff jeweils um 14.00 Uhr

Sonntag, 25.10. gegen TSV Engensen II

Sonntag, 08.11. gegen TSG Ahlten

Sonntag, 22.11. gegen FC Burgwedel



**Überzeugender Auftritt der Immenser beim 5:0-Heimsieg über den Heefeler SV II. Michal Klabis (vorn) war mit einem Treffer am Erfolg beteiligt.**  
Foto: Michael Hofmann



# DERBYZEIT

Sonntag, 15. November 2015

**TSV Germania Arpke**

gegen

**MTV Immensen**

**Von Manfred Matschkus.** Der Aufsteiger vom MTV Immensen startete recht furios mit zwei Siegen in die 1. Kreisklasse. Danach folgte jedoch ein Einbruch, der hauptsächlich auf personelle Probleme zurückzuführen ist. Viele Stammkräfte standen urlaubs- oder verletzungsbedingt nicht zur Verfügung. So musste der MTV am dritten Spieltag eine bittere 2:3-Niederlage im Derby gegen den TSV 03 Sievershausen einstecken. Es folgte ein völlig überflüssiges 1:2 beim MTV Ilten II und eine 1:4-Schlappe bei den Sportfreunden in Aligse. Am sechsten Spieltag trumpfte der MTV auf

und fertigte die Landesligareserve vom Heeßeler SV II mit mit 5:0 ab. Die Woche darauf folgte eine Demontage. Mit 0:7 ging die Mannschaft beim Tabellenführer TSV Dollbergen 09 unter. Verlieren ja, aber bitte nicht so! Vergangenen Sonntag war der SC Wedemark in Immensen zu Gast. Es bleibt nur zu hoffen, dass etwas zählbares heraus kam. Eine weitere Niederlage würde die Mannschaft tabellenmäßig weit zurückwerfen. Beim MTV hofft man darauf, dass in den kommenden Begegnungen Spieler wie Sven Heimeyer (Nasenbeinbruch), Okan Samast (nach Rotsperre) und Sebastian Ernst (Rückenprobleme) wieder dabei sind.

Das die Mannschaft um das Trainergespann Sener Samast und Mario Habel nach dem Aufstieg gleich wieder oben mitspielen würde, daran hat ohnehin kaum jemand geglaubt und es wird auch nicht erwartet. Erst einmal Fuß fassen in der neuen Spielklasse, danach sieht man weiter. Das Potenzial für einen guten Mittelplatz hat die Mannschaft allemal. Im Kreis-Pokal ist die Mannschaft erst im Achtelfinale nach Elfmeterschießen ausgeschieden. Auch hier wäre locker der Einzug ins Viertelfinale möglich gewesen.

Ein großes Highlight steht dem MTV in diesem Jahr noch bevor. Nach unendlich vielen Jahren gibt es in Arpke wieder ein direktes Nachbarschaftsderby. Freuen wir uns darauf!

Seit über 60 Jahren vertrauen Sie

## Bestattungen Volkmann


*Wir sind 24 Stunden für Sie erreichbar, stehen Ihnen mit Rat und Tat im Trauerfall oder bei der Bestattungsvorsorge zur Verfügung.*

### Wichtige Unterlagen:


- Personalausweis
- Geburtsurkunde bei Ledigen
- ggfs. Heiratsurkunde
- ggfs. Sterbeurkunde d. Ehegatten evtl. Scheidungsurteil
- Krankenversicherungskarte
- Rentenzeichen
- Lebensversicherungspolicen



Wallgartenstraße 38  
31303 Burgdorf

 **0 51 36-55 44**

Bauernstraße 8  
31275 Immensen

 **0 51 75-771 55 77**

[www.bestattungen-volkmann.de](http://www.bestattungen-volkmann.de)  
[info@bestattungen-volkmann.de](mailto:info@bestattungen-volkmann.de)

Wenn`s um Ihr täglich Brot geht

*...natürlich Balkenholl*

Entdecken Sie unsere natürlich köstliche Backwarenviefalt. Ganz gleich ob Brot, Brötchen, Kuchen, Kaffee oder leckere Snacks, unsere freundlichen Mitarbeiter freuen sich auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne.



**Balkenholl**

BÄCKEREI · BAGUETTERIE

*...natürlich*

Kontakt: Wilhelm Balkenholl  
Kurfürstenstraße 4 • 31275 Lehrte/Sievershausen  
Tel. 05175 7394 • baecerei-balkenholl@t-online.de

Krankengymnastik  
& Massage



\* Prävention \* Rehabilitation \* Trainingstherapie \*

**Andrea Elßner**

Schanzenfeld 10 • 31275 Lehrte-Immensen

Telefon (05175) 3 12 32 • Fax (05175) 929 12 55

**Autoservice Menge**

Inh. Thomas Görlich  
Kfz-Meister

- Reparaturen und Wartung aller Fabrikate
- Unfallreparatur
- Klimaanlage-Service
- TÜV + DEKRA-Stützpunkt
- AU + HU täglich

Lüneburger Straße 30  
31275 Lehrte/Immensen  
Telefon (0 51 75) 18 21  
Telefax (0 51 75) 93 27 70



Internet: [www.menge-kfz.de](http://www.menge-kfz.de) • E-Mail: [info@menge-kfz.de](mailto:info@menge-kfz.de)

OSTEOPATHIE  
NATURHEILKUNDE



Kerstin  
Bertram

**Osteopathie...**

...ist sehr vielfältig.

...z.B. gegen akute und chronische  
Leiden des Bewegungsapparates.

**Praxis für Osteopathie & Naturheilkunde**

Bauernstr. 27

31275 Lehrte-Immensen

**Telefon** 0 51 75-9 19 00 01

**Internet** [www.osteopathie-bertram.de](http://www.osteopathie-bertram.de)

Jetzt  
Super-Heizöl  
bestellen und  
Geld sparen!

# Herbert Bähre

Jetzt  
Super-Heizöl  
bestellen und  
Geld sparen!

**Brennstoffhandel • ☎ 05175 /932 385**

**Schwüblingser Str. 2a • 31275 Lehrte/Arpke • [www.baehre.de](http://www.baehre.de)**

Bei uns sind Sie in guten Händen

Kommen Sie einfach bei uns vorbei

fair versichert

**VGH** 



Waldemar Magiera



Ralf Bittner



Eva Vogt



Ina Maria Gerberding



Gabriela Behling



Kristin Beer



Frank Sander

**VGH Vertretung Waldemar Magiera e. K.**

Friedrichstr. 20 • 31275 Lehrte

Tel. 05132 888630 • Fax 05132 888655



 **Finanzgruppe**



# Lehrte-E.eG-Natur-STROM

## Für Sie und unsere Umwelt!

- Sauberer Strom von der Energiegenossenschaft Lehrte-Sehnde e.G.
- Unterstützen Sie den Ausbau der erneuerbaren Energien vor Ort.
- Profitieren Sie von günstigen Energiepreisen der Stadtwerke Lehrte.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!



**STADTWERKE  
LEHRTE**

Strom · Gas · Wasser · Abwasser

Germaniastr. 5 · 31275 Lehrte  
Tel. 0 51 32 / 50 05-0  
info@stadtwerke-lehrte.de  
[www.stadtwerke-lehrte.de](http://www.stadtwerke-lehrte.de)

# MTV Immensen e. V. Jahre

An den Vorstand des  
MTV Immensen e.V.  
Fliederstr. 13a  
31275 Lehrte-Immensen

Beitragsätze ab 01.01.2012	Euro
Erwachsene ab 18 Jahre	88
Familien	150
Jugendliche bis voll. 17. LJ.	53
Passive	45
<b>Sonderbeiträge:</b>	
Fußball	12
Tennis Einzel	62
Tennis Familie	124
Kinder/Jugd. bis zum vollendeten 17. LJ	45
Passive Tennis	40

## Eintrittserklärung

Hiermit erkläre(n) ich/wir meinen/unseren Eintritt in den MTV Immensen zum \_\_\_\_\_ 20\_\_.

	Name	Vorname	Geb.-Datum	Sparte
1				
2				
3				
4				

Meine/unsere **Anschrift** lautet:

\_\_\_\_\_ (Straße, Haus-Nr., PLZ, Wohnort)

Meine/unsere **Telefon-Nr.** (ggf. Mobil) lautet: \_\_\_\_\_

Ich/wir wurde(n) darauf hingewiesen, dass eine Austrittserklärung der Schriftform bedarf und nur zum Schluss eines Kalenderhalbjahres unter Einhaltung einer Frist von einem Monat möglich ist.

\_\_\_\_\_ Datum u. Unterschrift

\_\_\_\_\_ Unterschrift des/der gesetzlichen Vertreter(s)  
falls erforderlich

## Einzugsermächtigung

Hiermit ermächtige ich den MTV Immensen e.V. bis auf Widerruf, den jeweils fälligen Jahresbeitrag von folgendem Konto abzubuchen:

IBAN.: \_\_\_\_\_ Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_ Kreditinstitut: \_\_\_\_\_

Ort, Datum

\_\_\_\_\_ Unterschrift des Kontoinhabers

# Platz fürs Hier und Jetzt



## FORD B-MAX AMBIENTE

7 Airbags (Front-, Seiten-, Kopf-/Schulter- und Knieairbag),  
Panorama-Schiebetür mit integrierter B-Säule, Berganfahrassistent,  
Aktive Fahrdynamikregelung:  
Torque Vectoring Control

Bei uns für

€ **13.220,-**<sup>1</sup>



Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford B-MAX: 7,9 (innerorts), 4,9 (außerorts), 6,0 (kombiniert);  
CO<sub>2</sub>-Emissionen: 139 g/km (kombiniert).

# ***Auto Zierk***

Einzelunternehmen - Hans Zierk

**Lehrte Burgdorfer Straße 115 - Telefon (0 51 32) 82 96-0**  
**Peine Feldstraße 33 - Telefon (0 51 71) 58 40-0**

<sup>1</sup>Gilt für Privat- und gewerbliche Kunden (außer Autovermietern, Behörden, Kommunen sowie gewerblichen Abnehmern mit gültigem Ford-Werke Rahmenabkommen). Gilt für einen Ford B-MAX Ambiente 1,4-l-Benzinmotor 66 kW (90 PS).

von links: Knochenhauer Amtshaus in Hildesheim, Lehrter Wasserturm, Marienburg in Pattensen

„Die Zukunft erfolgreich gestalten.“

Gemeinsam  
stark!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ihr Partner vor Ort in allen finanziellen Angelegenheiten!

Geschäftsstelle Immensen  
Bauernstr. 25  
31275 Lehrte  
Telefon 05175-932778  
[www.vb-eg.de](http://www.vb-eg.de)

Volksbank eG  
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

